

【本報記者王曉明專訪】
一九八九年六月十一日，胡耀邦在訪問英國期間，曾先後兩次在倫敦與英國各界人士會晤。在會晤中，胡耀邦就中英兩國關係、中英兩國人民友好關係、中英兩國在經濟、文化、科學、技術、教育、體育、藝術、衛生、環境、人口、社會、法律、宗教、語言、文字、音樂、舞蹈、戲劇、電影、電視、廣播、出版、印刷、美術、攝影、手工藝、體育、藝術、衛生、環境、人口、社會、法律、宗教、語言、文字、音樂、舞蹈、戲劇、電影、電視、廣播、出版、印刷、美術、攝影、手工藝等各方面的合作，以及中英兩國在國際事務中的合作，發表了談話。胡耀邦表示，中英兩國關係的發展，是符合兩國人民利益的，也是符合世界和平與發展的大勢的。中英兩國在經濟、文化、科學、技術、教育、體育、藝術、衛生、環境、人口、社會、法律、宗教、語言、文字、音樂、舞蹈、戲劇、電影、電視、廣播、出版、印刷、美術、攝影、手工藝等各方面的合作，將進一步加強，為兩國人民帶來更多的利益。

訪英兩國個目的 胡耀邦在倫敦會晤中英兩國各界人士

【本報記者王曉明專訪】
胡耀邦在訪問英國期間，曾先後兩次在倫敦與英國各界人士會晤。在會晤中，胡耀邦就中英兩國關係、中英兩國人民友好關係、中英兩國在經濟、文化、科學、技術、教育、體育、藝術、衛生、環境、人口、社會、法律、宗教、語言、文字、音樂、舞蹈、戲劇、電影、電視、廣播、出版、印刷、美術、攝影、手工藝等各方面的合作，以及中英兩國在國際事務中的合作，發表了談話。胡耀邦表示，中英兩國關係的發展，是符合兩國人民利益的，也是符合世界和平與發展的大勢的。中英兩國在經濟、文化、科學、技術、教育、體育、藝術、衛生、環境、人口、社會、法律、宗教、語言、文字、音樂、舞蹈、戲劇、電影、電視、廣播、出版、印刷、美術、攝影、手工藝等各方面的合作，將進一步加強，為兩國人民帶來更多的利益。

工程兵展示現代裝備 在華北作大規模演習

【本報記者王曉明專訪】
工程兵在華北地區進行了大規模的現代化裝備展示演習。演習中，工程兵展示了多種先進的現代化裝備，包括各種型號的工程車、挖掘機、推土機、起重機等。演習還包括各種複雜的地形條件下的工程作業，如山地、丘陵、平原、水田等。演習的目的是展示工程兵的現代化裝備和作戰能力，提高工程兵的戰鬥力。

楊尚昆楊得志余秋里等往觀看 火箭佈雷掃雷坦克架橋顯神通

【本報記者王曉明專訪】
楊尚昆、楊得志、余秋里等領導同志前往觀看火箭佈雷、掃雷坦克、架橋等現代化裝備的演習。演習中，這些裝備展示了強大的戰鬥力，為我國的國防建設做出了貢獻。楊尚昆等領導同志對演習的成功表示讚賞，並對工程兵的現代化裝備和作戰能力表示肯定。



火箭佈雷、掃雷坦克、架橋等現代化裝備在演習中展示了強大的戰鬥力。

七十重點實驗室 在積極興建籌建

【本報記者王曉明專訪】
國家科學院正在積極籌建七十個重點實驗室。這些實驗室將涵蓋物理、化學、生物、醫學、工程、農業、環境等多個領域。國家科學院表示，這些實驗室的建成將有助於提高我國的科學研究水平，促進科學技術的進步。

廣州中外合資企業發展 將以外貿為導向

【本報記者王曉明專訪】
廣州中外合資企業的發展將以外貿為導向。廣州市政府表示，將進一步擴大對外開放，吸引外商投資，促進經濟的發展。廣州市政府還將加強與外商的合作，提高外商投資的質量，推動經濟的增長。

笑聲話語叙友情 胡耀邦與中英兩國各界人士會晤

【本報記者王曉明專訪】
胡耀邦在訪問英國期間，曾先後兩次在倫敦與英國各界人士會晤。在會晤中，胡耀邦與中英兩國各界人士進行了愉快的交流，談話充滿了笑聲和友誼。胡耀邦表示，中英兩國人民之間的友好關係是牢不可破的，將進一步加強合作，為兩國人民帶來更多的利益。

費孝通重返母校談江村

【本報記者王曉明專訪】
費孝通先生重返母校，就其在江村的研究進行了演講。費孝通先生表示，江村的研究對我國的社會學研究具有重要的意義，為我國的社會學研究提供了寶貴的資料。費孝通先生還談到了他在江村的研究經歷，以及他對社會學研究的看法。



費孝通先生在母校演講時，就其在江村的研究進行了詳細的介紹。

江村調查之真義

【本報記者王曉明專訪】
江村調查是我國社會學研究的重要成果，具有深遠的影響。江村調查不僅為我國的社會學研究提供了寶貴的資料，也為我國的社會學研究奠定了堅實的基礎。江村調查還推動了社會學研究的發展，促進了社會學研究的進步。

失業人數增加 收支逆差巨大 澳洲經濟正陷入困境

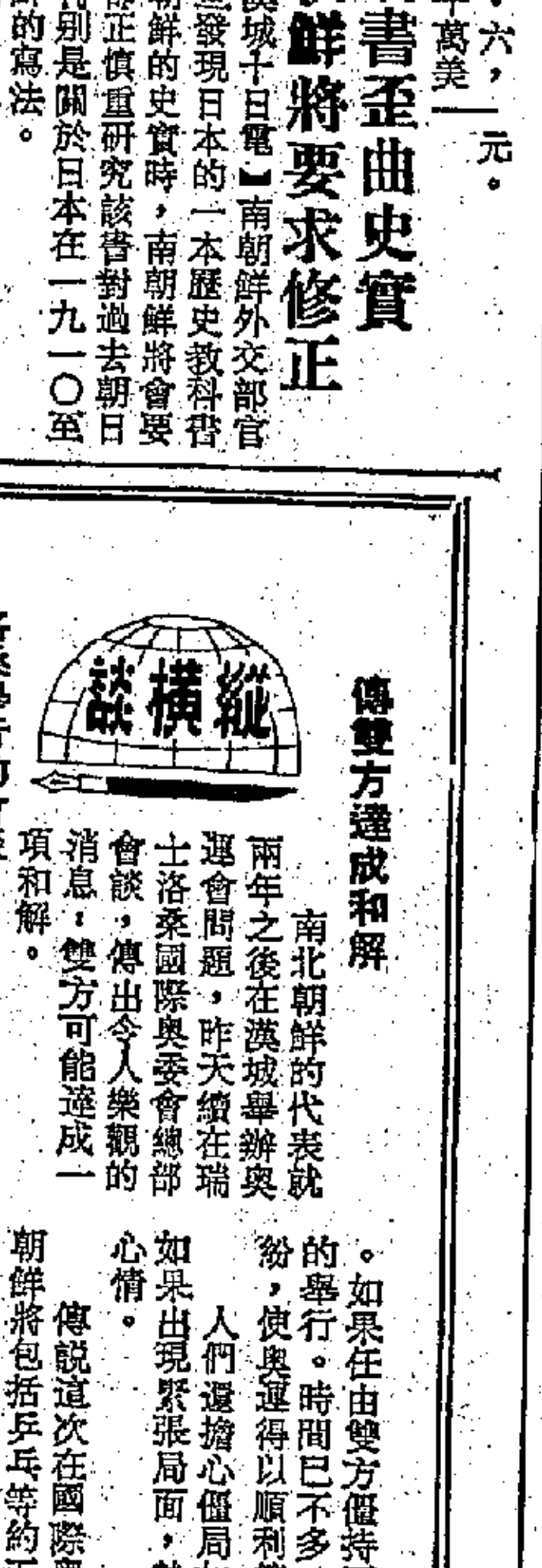
【本報記者王曉明專訪】
澳洲經濟正陷入困境，失業人數增加，收支逆差巨大。澳洲政府表示，將採取措施應對經濟困境，包括削減開支、增加稅收等。澳洲政府還將加強與國際社會的合作，尋求解決經濟困境的辦法。



澳洲經濟陷入困境，失業人數增加，收支逆差巨大。

日教科書要求修正 南朝鮮將要求修正

【本報記者王曉明專訪】
日本教科書要求修正，南朝鮮將要求修正。日本政府和南朝鮮政府表示，將對教科書進行修正，以反映歷史的真相。日本政府和南朝鮮政府還將加強與國際社會的合作，尋求解決教科書問題的辦法。



日本教科書要求修正，南朝鮮將要求修正。

便利店被罰款三千

區域市局稱續從食肆抽食物樣本化驗

【本報訊】區域市局昨接獲一宗關於便利店被罰款三千元的報告。據悉，該店因在抽樣化驗中發現食物樣本含有過量防腐劑，被罰款三千元。市局表示，將繼續從食肆抽食物樣本化驗，以保障市民健康。

兩工人廠廈換渠管

斷吊架死傷各一名

【本報訊】葵青區兩工人昨日在更換渠管時，因吊架斷裂，導致一名工人死亡，另一名工人受傷。事故發生在葵青區的一處工廠，當時工人正在進行渠管更換工作。市工務局表示，將對事故進行調查，並加強對類似工作的安全監管。

中央醫務管理局之設

各界一般表示支持

【本報訊】中央醫務管理局之設，各界一般表示支持。該局的設立旨在加強中央對醫務工作的領導，提高醫務水平。各界人士認為，該局的設立將有助於推動我國醫務事業的發展。

今日天氣良好

【本報訊】今日天氣良好，適合戶外活動。氣象局表示，今日將有陣雨，但整體天氣較為舒適。市民可以根據天氣情況安排出行。

京北往團率將德達賈

議會組絡聯一周席出

【本報訊】賈達德率領的京北往團，將於下周一（十六日）在議會舉行聯席會議。該會議旨在討論有關京北往團的相關事宜，並聽取各界意見。

乙型肝炎最新疫苗

正在港作臨床試驗

【本報訊】一種最新的乙型肝炎疫苗，目前正在香港進行臨床試驗。該疫苗由某藥廠研發，旨在提高乙型肝炎的防治水平。試驗結果將決定該疫苗是否能夠投入市場。

費年餘時間到黃河源頭

【本報訊】一名男子花費了兩年多的時間，終於到達了黃河的源頭。該男子表示，此次行程充滿了艱辛，但他感到非常自豪。他的經歷在當地引起了廣泛關注。

七煞夜闖錦田酒吧

青年頭頸中刀命喪

【本報訊】七名歹徒於昨晚闖入錦田酒吧，其中一名青年被砍傷頭頸，當場死亡。警方接報後迅速趕到現場，但歹徒已逃脫。警方呼籲市民提供線索，協助破案。

立法機關組成與職權

政制小組昨討論未畢

【本報訊】政制小組昨日討論立法機關組成與職權問題，尚未達成共識。小組成員表示，將繼續就該問題進行討論，以期達成一致意見。

兩女匪劫一少女

事主反抗受傷 匪徒逃去

【本報訊】兩名女匪昨日在街頭搶劫一名少女，事主反抗受傷，匪徒逃去。警方接報後展開調查，並呼籲市民提供線索。

港九新界多處交通措施

駕車搭車人士小心留意

【本報訊】港九新界多處將實施新的交通措施，包括調整巴士路線、增加單車徑等。市民在駕車或搭車時應小心留意，以確保安全。

七煞夜闖錦田酒吧

青年頭頸中刀命喪

【本報訊】七名歹徒於昨晚闖入錦田酒吧，其中一名青年被砍傷頭頸，當場死亡。警方接報後迅速趕到現場，但歹徒已逃脫。警方呼籲市民提供線索，協助破案。

立法機關組成與職權

政制小組昨討論未畢

【本報訊】政制小組昨日討論立法機關組成與職權問題，尚未達成共識。小組成員表示，將繼續就該問題進行討論，以期達成一致意見。

兩女匪劫一少女

事主反抗受傷 匪徒逃去

【本報訊】兩名女匪昨日在街頭搶劫一名少女，事主反抗受傷，匪徒逃去。警方接報後展開調查，並呼籲市民提供線索。

今日又是端陽佳節

十處海旁龍舟競渡

【本報訊】今日又是端陽佳節，十處海旁將舉行龍舟競渡活動。市民可以前往觀看，感受節日的氛圍。

今日又是端陽佳節

十處海旁龍舟競渡

【本報訊】今日又是端陽佳節，十處海旁將舉行龍舟競渡活動。市民可以前往觀看，感受節日的氛圍。

七煞夜闖錦田酒吧

青年頭頸中刀命喪

【本報訊】七名歹徒於昨晚闖入錦田酒吧，其中一名青年被砍傷頭頸，當場死亡。警方接報後迅速趕到現場，但歹徒已逃脫。警方呼籲市民提供線索，協助破案。

立法機關組成與職權

政制小組昨討論未畢

【本報訊】政制小組昨日討論立法機關組成與職權問題，尚未達成共識。小組成員表示，將繼續就該問題進行討論，以期達成一致意見。

兩女匪劫一少女

事主反抗受傷 匪徒逃去

【本報訊】兩名女匪昨日在街頭搶劫一名少女，事主反抗受傷，匪徒逃去。警方接報後展開調查，並呼籲市民提供線索。

今日又是端陽佳節

十處海旁龍舟競渡

【本報訊】今日又是端陽佳節，十處海旁將舉行龍舟競渡活動。市民可以前往觀看，感受節日的氛圍。

今日又是端陽佳節

十處海旁龍舟競渡

【本報訊】今日又是端陽佳節，十處海旁將舉行龍舟競渡活動。市民可以前往觀看，感受節日的氛圍。

七煞夜闖錦田酒吧

青年頭頸中刀命喪

【本報訊】七名歹徒於昨晚闖入錦田酒吧，其中一名青年被砍傷頭頸，當場死亡。警方接報後迅速趕到現場，但歹徒已逃脫。警方呼籲市民提供線索，協助破案。

立法機關組成與職權

政制小組昨討論未畢

【本報訊】政制小組昨日討論立法機關組成與職權問題，尚未達成共識。小組成員表示，將繼續就該問題進行討論，以期達成一致意見。

兩女匪劫一少女

事主反抗受傷 匪徒逃去

【本報訊】兩名女匪昨日在街頭搶劫一名少女，事主反抗受傷，匪徒逃去。警方接報後展開調查，並呼籲市民提供線索。

今日又是端陽佳節

十處海旁龍舟競渡

【本報訊】今日又是端陽佳節，十處海旁將舉行龍舟競渡活動。市民可以前往觀看，感受節日的氛圍。

劇，在高山劇場演出的，就是由這十個體辦的。

教育署、康署及消防
事務署官員，多間友
校的校長及廠商會
董等數十人。

卅錦標賽

樂富頒獎

漁民娛樂會主辦，東
合贊助的樂富區龍舟競
力贊助的樂富區龍舟競
物起如臨舉行，歷由晚
由牛力啤贊助的力杯
。結果由坑口民衆龍隊
龍、樂富區港仔聯漁龍
董事賈樂怡主持頒獎。

舟龍爭榮

主持（右）富

特此聲明。

迅捷貿易公司謹啓
香港工業中心B座12樓6號
一九八六年六月十日

樂買事董行執啤力生
與


一切半
公司無

各大藥行均售

本行特設零售部及代客外地
藥品郵包，零售不論多少，
來電即送，歡迎電洽

電話：5-733945

新限公司
藥房


 總代理：香港大衛洋行
 澳門總代理：元澤

有限公司出品

投票表必須填寫
 一九八六年六月十
 九龍廣東道三九三

李顯瑜

醫藥

啓道壇

弟子施醫治病
文美孚一期二
八樓A座八

每個位可排大字四個
 至十六個，收費十元
 至九元，25至100瓦
 燈機。
 安裝進口，大批特平，
 設有工程維修部。
 有限公司
 大坡碧山街63至173號1至4室，
 電話：59315 FORWD HK
 大禮堂10樓1010室。

天啓壇壇
 虛妄病所
 一不取分文
 座十學字
 八學字
 學字
 壇壇壇壇

醫藥

品 總代理 澳門

(continued)

100

100

品 總代理 澳門


姓名: 学号: 班级: 日期:

100

100

信德船務有限公司

致意



中銀集團

中國銀行 ● 交通銀行 ● 南洋商業銀行
 廣東省銀行 ● 新華銀行 ● 牛南銀行 ● 金城銀行
 國華商業銀行 ● 浙江興業銀行 ● 廣東銀行
 寶生銀行 ● 華僑商業銀行 ● 東方銀行
 澳門南通銀行 ● 中國建設財務公司

實力雄厚現代化
 中銀集團為大家

東英霍

致意

AND

阿炳一直都算得奇怪。這個用去不少銅錢的電台，只做一些播流行曲的事，說得難聽點，就是人只知宣傳日本歌曲，日本文化的曲。

這當然也是誤會了。一台和五台的朋友，雖然也播流行曲，但更多的節目，不是播搖籃曲那些東西。這裏的流行曲，以為沒有看戲的香港人，於是給廣大市民，包括同仇我的前輩，以為這個香港電台，會播日本流行曲，時嘆日本歌星，和不斷的宣傳什麼優秀，為此而已。

請宣傳一下，一台和五台的好節目吧。聽眾要先知才知道會收聽的。

片的製作過程，本身就如一場驚奇的旅程，到處是「陸上行舟」，火氣的戰著已變得有點走火入魔和啼笑皆聞。

加路·金斯基是荷索有經驗的演員，金斯基面龐孔的，確有種狂放邪邪氣，他像天籟鐘裏的化身，他為影片演出出色得使觀眾難以相信。

最後的金斯基實現了這個奇觀的黃金國，而使整部影片身於亞非亞的黃金國。

正主人，金斯基利用他們來到自己的目的，在他們的幫助下將船拋進大海，這些土人曾為金斯基出力，大概是因為這是一件神聖的意圖，必須有共獲之處，却同樣使人懷疑。

最後的金斯基實現了這個奇觀的黃金國，而使整部影片身於亞非亞的黃金國。

南洋 銀都 珠江 新光 京華 華龍 金龍 百派威
 今天隆重獻
 粵先導 觀衆大慶 拍案手筆 今天
 院線展 “南北少林” “火龍”
 後又一精選特約



大
 人
 中
 國
 影
 院
 公
 司
 公
 司
 公
 司

1986年
首次出現千人
令您

生產 和盛興公司出品
北京電影學院

美國 GUNARAY 超音波 醫藥器材

大利、西德、巴西和阿根廷。在大家都指丹麥隊的時候，丹麥教練邦迪克和他的球員在想什麼呢？他們會創造一次足球歷史嗎？帶着一份驚奇，本報記者在丹麥隊教練邦迪克、丹麥教練邦迪克和托勒丁、兩把尖刀、十號文西亞和十一號勞特立，從他們的談話中，讓我們以更多地了解這一支神奇隊的隊伍。

記者問：「一九七四年，荷蘭隊被稱為一支橙色機器隊，現在大家都會將你和荷蘭隊相提並論，你的看法如何呢？」

邦迪克答：「我們不是荷蘭隊。如果我們一定要說我們像荷蘭隊，那麼，我可以這樣說，我們與一九七四年荷蘭隊相似的地方，就是向世界證明了小國家也可以跑到世界盃的盛會。」

問：「你來來墨西哥之前與誰開了兩次仗之後，心情有什麼不同？」

答：「眼下的目標就是要在墨西哥隊腳下奮鬥，」

現在記者問文西亞：「你對手榜的首位，你有什么想法？」

他答：「我情願丹麥隊得四十分，而不情願自己得四十分，因為這去狀無聊。現在成為人們的最喜愛的球員，這是我最高興的事。丹麥隊現在獲得四十分，比起我射進四球更使人高興。」

十號勞特立亦與記者談了對下一仗的看法，他說：「我們已是兩度交鋒的出線隊伍，所以我們或者不會太激烈。但我們會用南美觀衆顯示我們的技術。」

勞特立又說：「人們現在在評論我們與荷蘭隊相似，因為足球是在發展中的，我們知道了更多的東西，荷蘭人辦法是很嚴格的，但我們的速度更快，活動面更大，這就是我們的武器。」

延遲還債.....
 在蘇丹斯家.....
 一除足球外，我.....
 延遲還債.....
 在蘇丹斯家.....
 一除足球外，我.....

延遲還債.....
 在蘇丹斯家.....
 一除足球外，我.....
 延遲還債.....
 在蘇丹斯家.....
 一除足球外，我.....

延遲還債.....
 在蘇丹斯家.....
 一除足球外，我.....
 延遲還債.....
 在蘇丹斯家.....
 一除足球外，我.....

延遲還債.....
 在蘇丹斯家.....
 一除足球外，我.....
 延遲還債.....
 在蘇丹斯家.....
 一除足球外，我.....

延遲還債.....
 在蘇丹斯家.....
 一除足球外，我.....
 延遲還債.....
 在蘇丹斯家.....
 一除足球外，我.....

延遲還債.....
 在蘇丹斯家.....
 一除足球外，我.....
 延遲還債.....
 在蘇丹斯家.....
 一除足球外，我.....

延遲還債.....
 在蘇丹斯家.....
 一除足球外，我.....
 延遲還債.....
 在蘇丹斯家.....
 一除足球外，我.....

延遲還債.....
 在蘇丹斯家.....
 一除足球外，我.....
 延遲還債.....
 在蘇丹斯家.....
 一除足球外，我.....

延遲還債.....
 在蘇丹斯家.....
 一除足球外，我.....
 延遲還債.....
 在蘇丹斯家.....
 一除足球外，我.....

[illegible][illegible]

墨西哥軍隊不諱言「他們的整體性」很好，他們目前正處於「成功的領導」下，令人佩服。不過，我們和他們都

蘇古迪斯打破沉默大發議論

足球與政治經濟有關
賽會設法令墨西哥巴西隊晉級

【本報記者林萍墨西哥哥打市二十日電】巴西足球隊隊長蘇古迪斯昨日在瓜達拉哈拉打破數日以來沉默的枷鎖，他說不想政治、不談國家，結果又在這方面大方地發表議論。

蘇古迪斯的語句，信長針對巴西總統最廣受歡迎的前官員發出警告，該項官員是禁止議員對記者發表任何評論，特別是關於其他國家的西部問題。他告訴墨西哥記者：「我不願意重演巴西隊在西班牙時所發生的悲劇。」

有十一個球員，也有失誤的時候，我們將設法利用他們的失敗最後，他說，他還是略為。

「我們是他們，我們有言論的自由。社會應該保障我們有表達自由的自由。別人是有意圖地接受，當然也有他們的自由。我想說什麼，為什麼不能說呢？」

這位勁旅的隊長，在把自己的隊伍和主權國的政府和經濟作一番比較。「巴西的確是遭遇困難，我們內外交困，瀕臨墨西哥的政治和經濟崩潰。墨西哥今天面臨的是巴西隊所經歷的。」

他的經驗當中，並者開列出來，並者反對巴西足協當局對抗他。我現在巴西足協副主席席位的關係很好，儘管我們的關係不好，我們是有不同的思想形態，但是屬於右派政治組織的人，我知

他的經驗當中，並者開列出來，並者反對巴西足協當局對抗他。我現在巴西足協副主席席位的關係很好，儘管我們的關係不好，我們是有不同的思想形態，但是屬於右派政治組織的人，我知

「本報記者哥打市二十日電」就世杯杯組的進程看，墨西哥及秘魯等國皆無意奪冠，而巴西隊則志在奪冠。巴西隊在首場比賽中，以二比零擊敗秘魯隊，這場比賽被認為是巴西隊在世界杯上的第一場勝利。巴西隊在首場比賽中，以二比零擊敗秘魯隊，這場比賽被認為是巴西隊在世界杯上的第一場勝利。

將可獲理

【本報記者哥打市二十日電】就世杯杯組的進程看，墨西哥及秘魯等國皆無意奪冠，而巴西隊則志在奪冠。巴西隊在首場比賽中，以二比零擊敗秘魯隊，這場比賽被認為是巴西隊在世界杯上的第一場勝利。巴西隊在首場比賽中，以二比零擊敗秘魯隊，這場比賽被認為是巴西隊在世界杯上的第一場勝利。

[illegible]


西德隊擊敗蘇格蘭後
碧根鮑華春風瀟灑
稱讚丹麥攻擊
但日後兩隊碰頭不放鬆

【本報記者林平西德哥特十日電】西德隊在「英雄賽」間，西德隊賽中所取得的勝利，令西德隊和他們的教練都很興奮暫時以順利進入另一階段的比賽，但他們却面臨一場真正的考驗和丹麥隊對抗。

碧根鮑華昨日接受記者訪問時和不久前比賽時很興奮成另外溫和。他說自己很滿意對格蘭一仗的成功，「這是我們的目的」。

西德隊在昨日接受記者訪問時和不久前比賽時很興奮成另外溫和。他說自己很滿意對格蘭一仗的成功，「這是我們的目的」。

[illegible][illegible]



新光酒樓(集團)有限公司

香港灣仔港灣道26號華潤大廈4401室 電話：5-733383

聯合機構

北角 新光酒樓

北角英皇道296號
H-726111-6 (6座)

葵涌 新光酒樓

葵涌青山道416號
NT-288181-5 (7座)

香港仔 新光酒樓

香港仔咸魚道香港仔中心
H-550388 (9座)

葵興 新光酒樓

葵興葵芳路168號(葵興地鐵站)
NT-273288 (7座)

荃灣 新光酒樓

荃灣市豐中心(地鐵總站)
營業部：NT-498433 (6座) 營業部：K-916733 (6座)

旺角 新光酒樓

九龍旺角地鐵站維多利亞大廈
電話：H-736786 (12座) H-722291

灣仔 新光酒樓

香港灣仔港灣道26號
華潤大廈三、四樓
電話：H-736786 (12座) H-722291

何文田 新光酒樓

九龍深水埗道66號
K-7139181

黃大仙 新光酒樓

九龍龍翔道新光中心
(快將開幕)

新光食品有限公司

香港田海與和街3號
萬泰大廈
H-532629

榮光旅遊有限公司

香港灣仔港灣道26號
華潤大廈4402室
電話：6-8332889 (6座)

新光精神 服務人群



▲英中友好獎學金解贈儀式，圖為英中友好獎學金解贈儀式，圖為英中友好獎學金解贈儀式，圖為英中友好獎學金解贈儀式。



▲英中友好獎學金解贈儀式，圖為英中友好獎學金解贈儀式，圖為英中友好獎學金解贈儀式，圖為英中友好獎學金解贈儀式。



▲英中友好獎學金解贈儀式，圖為英中友好獎學金解贈儀式，圖為英中友好獎學金解贈儀式，圖為英中友好獎學金解贈儀式。

英王夫炮轟傳播媒介

渲染王室內幕太過火

【美聯社倫敦十日電】英王愛德華三世，昨日在白金漢宮，對王室成員在傳播媒介上，渲染王室內幕，表示強烈不滿。他認為，這種做法不僅損害了王室的尊嚴，也對公眾產生了負面影響。他呼籲媒體在報導王室新聞時，應保持客觀和公正，不要過度渲染王室內部的矛盾和爭端。

強八入易輕聯蘇 招高確略戰力留

蘇聯對加拿大，法國對牙利，這兩場比賽，都是世界盃足球賽中的焦點。蘇聯隊在比賽中表現出色，以八比零的比分輕鬆擊敗了加拿大隊。法國隊則在比賽中展現了強大的實力，以高確率的戰術擊敗了牙利隊。這兩場比賽的結果，使得蘇聯和法國在積分榜上的位置更加穩固。

F組形勢極混亂 波蘭出線最有希望

F組的比賽形勢非常混亂，各隊之間的競爭非常激烈。波蘭隊在比賽中表現出色，以高確率的戰術擊敗了對手，出線最有希望。法國隊和蘇聯隊在比賽中也展現了強大的實力，但最終未能出線。這場比賽的結果，使得F組的積分榜發生了巨大的變化。

嫩術技丁新國法 波好圖捷洛將老

法國隊在比賽中展現了精湛的技術和靈活的戰術，擊敗了對手。波蘭隊在比賽中也表現出色，以高確率的戰術擊敗了對手。這場比賽的結果，使得法國和波蘭在積分榜上的位置更加穩固。這場比賽也被譽為是足球史上最精彩的比賽之一。

好越打越里達賴 絕靚球傳尼天柏

尼天柏在比賽中表現出色，以高確率的戰術擊敗了對手。這場比賽的結果，使得尼天柏在積分榜上的位置更加穩固。這場比賽也被譽為是足球史上最精彩的比賽之一。

世盃足球賽 球星評球星

在足球比賽中，球星的作用是不可忽視的。他們不僅是球隊的靈魂，也是球迷的偶像。在這次世界盃足球賽中，許多球星都展現了他們的實力，為球隊贏得了勝利。他們的表現也得到了球迷們的廣泛認可。

運有關把圖斯迪 波靚出救里達賴

迪達賴在比賽中表現出色，以高確率的戰術擊敗了對手。這場比賽的結果，使得迪達賴在積分榜上的位置更加穩固。這場比賽也被譽為是足球史上最精彩的比賽之一。

波蘭出線最有希望

波蘭隊在比賽中表現出色，以高確率的戰術擊敗了對手。這場比賽的結果，使得波蘭隊在積分榜上的位置更加穩固。這場比賽也被譽為是足球史上最精彩的比賽之一。

法國隊表現出色

法國隊在比賽中展現了精湛的技術和靈活的戰術，擊敗了對手。這場比賽的結果，使得法國隊在積分榜上的位置更加穩固。這場比賽也被譽為是足球史上最精彩的比賽之一。

尼天柏絕靚球傳

尼天柏在比賽中表現出色，以高確率的戰術擊敗了對手。這場比賽的結果，使得尼天柏在積分榜上的位置更加穩固。這場比賽也被譽為是足球史上最精彩的比賽之一。

足球比賽精彩瞬間

在足球比賽中，精彩的瞬間總是讓人難忘。這些瞬間不僅展示了球員們的實力，也展示了足球運動的魅力。在這次世界盃足球賽中，我們看到了許多精彩的瞬間，這些瞬間將永遠留在我們的心裡。

喜賀海峽兩岸女籃 雙雙進軍世界大賽

亞洲女子籃球錦標賽，中國隊和台灣隊都取得了優異的成績，雙雙進軍世界大賽。這兩支球隊在比賽中展現了強大的實力，為觀眾帶來了精彩的比賽。她們的表現也得到了觀眾們的廣泛認可。

中國女籃 經港返京

中國女子籃球隊在比賽中表現出色，以高確率的戰術擊敗了對手。這場比賽的結果，使得中國隊在積分榜上的位置更加穩固。這場比賽也被譽為是足球史上最精彩的比賽之一。

亞洲網球巡迴賽 七十名好手參加

亞洲網球巡迴賽，七十名好手參加。這場比賽吸引了大量的觀眾，場面非常火爆。球員們在比賽中展現了精湛的技術和靈活的戰術，為觀眾帶來了精彩的比賽。

國際保險業 余安寧得冠軍

國際保險業，余安寧得冠軍。這場比賽吸引了大量的觀眾，場面非常火爆。球員們在比賽中展現了精湛的技術和靈活的戰術，為觀眾帶來了精彩的比賽。

足球比賽精彩瞬間

在足球比賽中，精彩的瞬間總是讓人難忘。這些瞬間不僅展示了球員們的實力，也展示了足球運動的魅力。在這次世界盃足球賽中，我們看到了許多精彩的瞬間，這些瞬間將永遠留在我們的心裡。

王室內閣 王室內閣

王室內閣，王室內閣。這場比賽吸引了大量的觀眾，場面非常火爆。球員們在比賽中展現了精湛的技術和靈活的戰術，為觀眾帶來了精彩的比賽。

喜賀海峽兩岸女籃 雙雙進軍世界大賽

亞洲女子籃球錦標賽，中國隊和台灣隊都取得了優異的成績，雙雙進軍世界大賽。這兩支球隊在比賽中展現了強大的實力，為觀眾帶來了精彩的比賽。她們的表現也得到了觀眾們的廣泛認可。

中國女籃 經港返京

中國女子籃球隊在比賽中表現出色，以高確率的戰術擊敗了對手。這場比賽的結果，使得中國隊在積分榜上的位置更加穩固。這場比賽也被譽為是足球史上最精彩的比賽之一。

亞洲網球巡迴賽 七十名好手參加

亞洲網球巡迴賽，七十名好手參加。這場比賽吸引了大量的觀眾，場面非常火爆。球員們在比賽中展現了精湛的技術和靈活的戰術，為觀眾帶來了精彩的比賽。

國際保險業 余安寧得冠軍

國際保險業，余安寧得冠軍。這場比賽吸引了大量的觀眾，場面非常火爆。球員們在比賽中展現了精湛的技術和靈活的戰術，為觀眾帶來了精彩的比賽。

何樂為

「HOLLOWAY」先生，他曾任多倫多大學校長，並在多倫多大學任教多年。他曾任多倫多大學校長，並在多倫多大學任教多年。他曾任多倫多大學校長，並在多倫多大學任教多年。

冠軍牌皮製球

OLLEYBALL

各種皮製球具有皮質堅實，富有韌性，配片和厚薄均勻，抗張力強，手感舒適，圓度，規格，重量均合乎標準。

中國輕工業品進出口公司
廣州分公司
地址：中國廣州長堤路87號
電話：337522
傳真：44378 LECKB CN
電報掛號：INDUSTRY
5464 GUANGZHOU

富士菲林

八六年世界盃指定菲林

富士菲林，八六年世界盃指定菲林。富士菲林，八六年世界盃指定菲林。

廣州紡織品

樣式美觀，花色鮮艷，品質優良，做工精細。

中國紡織品進出口總公司廣州分公司
China National Textiles Import & Export Corporation, Guangzhou Branch
地址：中國廣州長堤路23號七樓
電話：779220
傳真：K'WANGTEX, GUANGZHOU 01159
電報掛號：14452 GTEX CN

在港業務不斷增長

我必須指出，令我們感到高興的是，在過去一年中，我們的業務在港不斷增長。我們必須指出，令我們感到高興的是，在過去一年中，我們的業務在港不斷增長。

巴天尼

法國國家足球隊教練。巴天尼，法國國家足球隊教練。巴天尼，法國國家足球隊教練。

妙微勢形賽初組F

可不勝非隊國英
線出便分一蘭波
一借城背示表遜羅練教國英

C組初賽上演兩場壓軸戲

墨西哥對陣哥倫比亞。C組初賽上演兩場壓軸戲。墨西哥對陣哥倫比亞。

精製香正骨膏

和春堂(1902)
風濕骨刺消痛膏

巴拉圭對比利時

巴拉圭採用進攻踢法力爭兩分。巴拉圭採用進攻踢法力爭兩分。

巴西隊表現差勁

巴西隊表現差勁。巴西隊表現差勁。

球場偶遇老行尊

博學多才令人羨。球場偶遇老行尊。博學多才令人羨。

南美洲足球錦標賽

隊名	賽場	勝	和	負	進球	失球	積分
阿根廷	A組	2	1	0	5	2	5
巴西	A組	1	2	0	4	3	4
秘魯	A組	0	1	2	2	5	1
哥倫比亞	A組	0	0	2	2	5	0
委內瑞拉	A組	0	0	2	2	5	0
智利	A組	0	0	2	2	5	0
厄瓜多爾	A組	0	0	2	2	5	0
巴拉圭	A組	0	0	2	2	5	0
烏拉圭	A組	0	0	2	2	5	0
玻利維亞	A組	0	0	2	2	5	0
哥斯達黎加	A組	0	0	2	2	5	0
牙買加	A組	0	0	2	2	5	0
海地	A組	0	0	2	2	5	0
多明尼加	A組	0	0	2	2	5	0
巴拿馬	A組	0	0	2	2	5	0
尼加拉瓜	A組	0	0	2	2	5	0
洪都拉斯	A組	0	0	2	2	5	0
薩爾瓦多	A組	0	0	2	2	5	0
危地馬拉	A組	0	0	2	2	5	0
伯利茲	A組	0	0	2	2	5	0
圭亞那	A組	0	0	2	2	5	0
蘇利南	A組	0	0	2	2	5	0
法屬圭亞那	A組	0	0	2	2	5	0
圭亞那	A組	0	0	2	2	5	0
蘇利南	A組	0	0	2	2	5	0
法屬圭亞那	A組	0	0	2	2	5	0

蘇聯隊球員引注目

蘇聯隊球員引注目。蘇聯隊球員引注目。

巴西隊表現差勁

巴西隊表現差勁。巴西隊表現差勁。

球場偶遇老行尊

博學多才令人羨。球場偶遇老行尊。博學多才令人羨。

恒指期貨

月份	六月	七月	九月
開市	1761/1760	1801/1800	1802/1801
最高	1766/1765	1806/1805	1807/1806
最低	1744/1743	1785/1784	1790/1789
收市	1764/1763	1802/1801	1803/1802
升跌	+8	+17	-3
結算價	1765	1805	1803
未平倉合約	1386	484	95
未平倉合約	6405	874	148
未平倉合約	2115		

精製麝香正骨膏

和春堂(1902)
風濕骨刺消痛膏

華佗一搽靈

神醫華佗故鄉民間秘方
徹底根治香港手香港脚

金旺角

四季火鍋 海鮮酒家
全港首創 30元
脆皮乳香鴨 名茶美點 雀巢小菜
晚飯宵夜 豐儉隨意
九龍旺角彌敦道735-735號A
電話：3-933991 3-930026



何樂為

英商在港的投資與貿易

【本報訊】英商在港的投資與貿易，在過去一年中，表現相當強勁。根據英國貿易委員會的統計，英商在港的投資總額，在過去一年中，增加了百分之十。而英商在港的貿易總額，則增加了百分之十五。這顯示出英商對香港的信心，以及香港在國際貿易中的地位。

第三次發行主資本不定期浮息票據

滙豐在英集資四億美元

【本報訊】滙豐銀行在倫敦發行的第三次主資本不定期浮息票據，已獲得成功。該項票據的總額為四億美元，其中滙豐銀行佔有百分之六十，其餘百分之四十則由其他投資者認購。這項發行，將為滙豐銀行提供額外的資金，以支持其在亞洲及香港的業務發展。

浦偉士稱目的擴大資本基礎增加信託能力

【本報訊】浦偉士在倫敦表示，滙豐銀行此次發行主資本不定期浮息票據，其目的在於擴大資本基礎，增加信託能力。他指出，這項發行將有助於滙豐銀行在未來的業務發展中，更具競爭力。

經濟

【本報訊】香港經濟在過去一年中，表現相當強勁。根據香港貿易發展局的統計，香港的經濟總額，在過去一年中，增加了百分之十。這顯示出香港在國際經濟中的地位，以及香港在國際貿易中的競爭力。

一七三〇兩次到底

【本報訊】恒生指數在過去一年中，經歷了多次波動。在過去兩個月，恒生指數分別上升了一七三〇點和兩次。這顯示出香港股市在過去一年中的表現，以及香港股市在國際股市中的地位。

永隆銀行

永隆銀行在過去一年中，表現相當強勁。根據永隆銀行的統計，永隆銀行的業務總額，在過去一年中，增加了百分之十。這顯示出永隆銀行在國際金融中的地位，以及永隆銀行在國際貿易中的競爭力。

香港股票行情

股票名稱	收市	升跌	成交金額
恒生指數	17,300	+1730	1,000,000
匯豐銀行	120	+2	50,000
渣打銀行	110	+1	40,000
德華銀行	100	+1	30,000
橫濱正金	90	+1	20,000
華比銀行	80	+1	10,000
荷蘭銀行	70	+1	10,000
法國銀行	60	+1	10,000
德國銀行	50	+1	10,000
日本銀行	40	+1	10,000

冠軍 OLLEYBALL

冠軍牌排球，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢。

柏天尼

柏天尼汽車，性能卓越，外觀時尚。歡迎各界人士垂詢。

帶啤出眾享受

帶啤出眾享受，品味生活。歡迎各界人士垂詢。

和春堂 (19) 風濕骨刺消

和春堂風濕骨刺消，專治風濕骨痛，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

和春堂 (19) 風濕骨刺消

和春堂風濕骨刺消，專治風濕骨痛，效果顯著。歡迎各界人士垂詢。

英商在港的投資與貿易

【本報訊】英商在港的投資與貿易，在過去一年中，表現相當強勁。根據英國貿易委員會的統計，英商在港的投資總額，在過去一年中，增加了百分之十。而英商在港的貿易總額，則增加了百分之十五。這顯示出英商對香港的信心，以及香港在國際貿易中的地位。

股市先低後高

【本報訊】香港股市在過去一年中，表現相當強勁。根據香港證券交易所的統計，香港股市的總額，在過去一年中，增加了百分之十。這顯示出香港股市在國際股市中的地位，以及香港股市在國際貿易中的競爭力。

受南非可能出現危機影響

【本報訊】受南非可能出現危機影響，金價大升五十四元。這顯示出國際金價在過去一年中的表現，以及國際金價在國際貿易中的地位。

收市報三三三三三元

【本報訊】收市報三三三三三元，顯示出香港股市在過去一年中的表現，以及香港股市在國際股市中的地位。

金市處轉振點中

【本報訊】金市處轉振點中，顯示出國際金價在過去一年中的表現，以及國際金價在國際貿易中的地位。

華光航業重組計劃

【本報訊】華光航業重組計劃，顯示出華光航業在過去一年中的表現，以及華光航業在國際貿易中的地位。

太古金舖遷址

【本報訊】太古金舖遷址，顯示出太古金舖在過去一年中的表現，以及太古金舖在國際貿易中的地位。

煤電氣話強勢

【本報訊】煤電氣話強勢，顯示出煤電氣話在過去一年中的表現，以及煤電氣話在國際貿易中的地位。

股票名稱	收市	升跌	成交金額
恒生指數	17,300	+1730	1,000,000
匯豐銀行	120	+2	50,000
渣打銀行	110	+1	40,000
德華銀行	100	+1	30,000
橫濱正金	90	+1	20,000
華比銀行	80	+1	10,000
荷蘭銀行	70	+1	10,000
法國銀行	60	+1	10,000
德國銀行	50	+1	10,000
日本銀行	40	+1	10,000

東南 HP DOHGNAM 釜山 8月14 日

南門一號	DONAM NO.1	金山	0月14	港
鳩空	CHIN CHUN	日本	0月14	大
寶利斯	BONNY STAR	日本	0月14	新
屈臣氏馬士	REGINA MAERSK	日本	0月14	馬士
STUTZ	STUTZ	日本	0月16	新
長堤	EVER LINKING	金山日本	0月16	利
淡和丸	KYOWA ORCHID	馬島	0月17	怡
怡春	YI CHUN	日本	0月17	大
亞洲獅士	ASIA ACE	日本	0月17	馬士
亞里馬士	ARNOLD MAERSK	日本	0月18	馬士
金木樁士	JUPITER ACE	日本	0月18	興
錦翠	MAW LAMYAING	日本	0月18	新
中利	CHUNG LIE	金山日本	0月18	線
安祥	AN CHUN	日本	0月18	大
錦華	GOWA	金山日本	0月18	大
彩虹	RAINBOW	金山	0月19	大
海泰	KAI SHUN	金山	0月19	大
祇荷亞	GLORIA	日本	0月21	馬士
利達馬士	LEDA MAERSK	金山	0月21	馬士
快樂星	HAPPY STAR	日本	0月21	興
木星	JUPITER	金山	0月22	新

北 美 洲 線

維多	NGAN CHAU	加州	0月18	香
東方教育	ORT. EDUCATOR	西南太平洋羣島	0月18	港
瑪麗娜	SL. MARINER	西北太平洋	0月14	海
日美丸	HUDAKA MARU	西南太平洋	0月14	陸
SAETA	SAETA	加州	0月14	特
奧德亞馬士	AMERICAN ILLINOIS	加州紐約	0月14	倫
屈臣氏馬士	REGINA MAERSK	加州紐約	0月14	馬士
海洋神	OCEAN COMMANDER	西南太平洋	0月14	港
威廉德納特	FRS. WASHINGTON	西北太平洋羣島	0月15	港
新福馬士	CLIFFORD MAERSK	西北太平洋羣島	0月15	馬士
東方力蘭	ORT. MINISTER	長堤紐約	0月15	港

漢城	HAN JIN POEANG	西北太平洋	6月16	天祥	樣
新加坡	ASTORIA	西北太平洋	7月17	大	天
新加坡	WHITE ARROW	西北太平洋	7月17	天	天
橫濱	TRANS-ALBID BRIDGE	西北太平洋	8月18	天	天
橫濱	AMERICAN LIGNON	西北太平洋洋的	8月18	天	天
安那波里士	ANNA MAERSK	加州的	8月19	廣	士
安那波里士	PRNS, HOOVER	加州的	8月19	廣	士
安那波里士	S.L. DEFENDER	西北太平洋洋的	8月19	廣	士
安那波里士	KOREAN WONIS ONE	西北太平洋	8月19	廣	士
安那波里士	TOKYO MARU	加州的	8月19	廣	士
安那波里士	NEP. CONCORD	西南太平洋洋的	6月20	大	廣
安那波里士	EVER-GLOBE	西南太平洋	6月20	大	廣
安那波里士	AMERICAN CALIFORNIA	西南太平洋	6月21	大	廣
安那波里士	S.L. FREEDOM	加州的	6月21	大	廣
安那波里士	BARBER TOBA	西北太平洋	6月21	大	廣
安那波里士	WALLIDA MAERSK	西北太平洋洋的	6月21	大	廣
安那波里士	WALLIDA MAERSK	加州的	6月21	大	廣
安那波里士	NEP. PEARL	西北太平洋洋的	6月22	大	廣
安那波里士	YUEN CHAU	西北太平洋	6月22	大	廣
安那波里士	MINH MEON	加州的	6月23	大	廣
安那波里士	PACIFIC EXPRESS	洛杉磯的	6月23	大	廣
安那波里士	ZIM CALIFORNIA	西北太平洋	6月23	大	廣
安那波里士	PRES. EISENHOWER	洛杉磯的	6月23	大	廣
安那波里士	MTILA	西北太平洋洋的	6月23	大	廣
安那波里士	HANJIN LONG BEACH	加州的	6月23	大	廣
安那波里士	EVER GOODS	紐約	6月24	大	廣
安那波里士	GU BEI KOU	紐約	6月24	大	廣
安那波里士	LIONS GATE BRIDGE	西北太平洋	6月24	大	廣
安那波里士	AMERICAN MERCHANT	加州的	6月25	大	廣

船務經理	KORSON JACBSON	加北太平洋	8月26	海	陸洲
船務經理	FRESH JOHNSON	哥倫比亞	8月26	利	統
船務經理	ALALASKA MARU	西北太平洋經船	8月26	總	統
船務經理	ORT. KNIGHT	西南太平洋船	8月26	大	統
			8月29	港	統
中南美洲線					
輪比之亞	COLUMBIA GLORY	加北太平洋	8月13	川	綽
輪比之亞	AMERICAN ILLINOIS	巴拿馬	8月14	美	綽
輪比之亞	TUHEL	智利	8月15	捷	綽
輪比之亞	MANILA	墨西哥巴拿馬	8月15	汎	綽
輪比之亞	CARIBBEAN EXPRESS	哥倫比亞	8月15	汎	綽
輪比之亞	FRESH CORAL	中南美洲	8月15	汎	綽
輪比之亞	SANTOS	巴拿馬	8月17	汎	綽
輪比之亞	AMERICAN LEGION	加北太平洋	8月18	汎	綽
輪比之亞	APOLLO PEAK	加北太平洋	8月21	汎	綽
輪比之亞	BARBER TOBA	中南美洲	8月21	汎	綽
澳洲、西新蘭線					
輪比之亞	AUST. EXPLORER	澳洲	8月18	怡	和
輪比之亞	CHENG TU	新西內亞	8月14	大	古
輪比之亞	ASIAN PEARL	澳洲	8月15	汎	古
輪比之亞	ZEEM BRISBANE	澳洲	8月15	汎	古
輪比之亞	ISLAND CONTAINER	澳洲	8月18	汎	古
輪比之亞	KONS. PAUSTOVSKY	澳洲	8月18	汎	古
輪比之亞	JEBSEN SOUTHLAND	北新西蘭	8月16	汎	古
輪比之亞	SWAN KEEPER	弗里曼特爾	8月19	汎	古

上海	BAT LEE ROU	澳洲	0月19	暹	運
天津	BUNGA ANSANA	澳洲	0月21	暹	初
本島	BN MARSHILLES	新西蘭	0月21	太	吉

育 菁 M.S. YU QING		九九金·本地倫敦金	
六月十一日由上海抵港		六月十日(寶生銀行提供)	
定期客位班輪		(每兩港元計) (每安士美元計)	
開市	3,237.00	348.70/349.10	
最高	3,244.00	349.30/349.70	
最低	3,230.00	348.00/348.40	
收市	3,233.00	348.60/349.00	
升降	+54.00	+6.80	
息價	-6.90		
飾買金(每兩)	3,430.00(+50.00)		
飾白金(每兩)	4,200.00(+160.00)		
富怡杯買入	2,700.00		
賣出	2,710.00		
恆業金幣買入	2,800.00		

實出：2,808.00
白銀(十安士) 425.00 (+ 15.00).
折息：隔夜 7.50 厘一個月 6.875 厘

業有限公司
RISES LIMITED
9號僑發大廈地下
60572 5-479829
巷一福建
開航日期
一、十一、廿一
六、十六、廿六
一航次
期一
期五
五一六航次
專船接運。

船務部專線電話：(045374) (045360)
振盛行有限公司客 八千噸
六月十六日落貨 六月十八日下午開行
貴客付貨請到本行接洽是荷

美上美 直達：曼谷
美西美 直達：曼谷
即日落貨 六月十三日下午開行
M.V. BOONKONG II. 泊八里池

美上美 直達：曼谷
美西美 直達：曼谷
即日落貨 六月十三日下午開行
M.V. BOONKONG II. 泊八里池

今日明日出口船隻

船名	往	開行	代理
LU FENG (上午七時)	香港	7:00	華潤
BONITA ACE (上午九時)	香港	9:00	華潤
LAURO (上午十一時)	香港	11:00	華潤
OCEAN SINCERITY (下午一時)	香港	13:00	華潤
JESSEN TAURANGA (下午三時)	香港	15:00	華潤
TIAN YAN (下午五時)	香港	17:00	華潤
KRASICA (下午七時)	香港	19:00	華潤
BOLAN (下午九時)	香港	21:00	華潤
SL PATRIOT (下午十一時)	香港	23:00	華潤
KOREAN WONIS SEVEN (上午八時)	香港	8:00	華潤
TUNG PING 2 (上午十時)	香港	10:00	華潤
AM LIBERTY (上午十二時)	香港	12:00	華潤
PRIMERA PEAK (上午二時)	香港	2:00	華潤
CHRYSOVALANDOU GRACE (上午四時)	香港	4:00	華潤
LAMON BAY (上午六時)	香港	6:00	華潤
NAMGANG GLORY (上午八時)	香港	8:00	華潤
KUO LUNG (上午十時)	香港	10:00	華潤
SCANDUTCH ORIENT (上午十二時)	香港	12:00	華潤
JIA HE (上午二時)	香港	2:00	華潤
EVER GIANT (上午四時)	香港	4:00	華潤
YU QING (上午六時)	香港	6:00	華潤
EVER ONWARD (上午八時)	香港	8:00	華潤
KOWLOON BAY (上午十時)	香港	10:00	華潤
OCEAN CONTAINER (上午十二時)	香港	12:00	華潤
SOPHIE RICKMERS (上午二時)	香港	2:00	華潤
XIAO SHI KOU (上午四時)	香港	4:00	華潤
ZIM ELAT (上午六時)	香港	6:00	華潤

今日入口船隻

船名	由	到港	代理
LU FENG (上午七時)	香港	7:00	華潤
BONITA ACE (上午九時)	香港	9:00	華潤
LAURO (上午十一時)	香港	11:00	華潤
OCEAN SINCERITY (下午一時)	香港	13:00	華潤
JESSEN TAURANGA (下午三時)	香港	15:00	華潤
TIAN YAN (下午五時)	香港	17:00	華潤
KRASICA (下午七時)	香港	19:00	華潤
BOLAN (下午九時)	香港	21:00	華潤
SL PATRIOT (下午十一時)	香港	23:00	華潤
KOREAN WONIS SEVEN (上午八時)	香港	8:00	華潤
TUNG PING 2 (上午十時)	香港	10:00	華潤
AM LIBERTY (上午十二時)	香港	12:00	華潤
PRIMERA PEAK (上午二時)	香港	2:00	華潤
CHRYSOVALANDOU GRACE (上午四時)	香港	4:00	華潤
LAMON BAY (上午六時)	香港	6:00	華潤
NAMGANG GLORY (上午八時)	香港	8:00	華潤
KUO LUNG (上午十時)	香港	10:00	華潤
SCANDUTCH ORIENT (上午十二時)	香港	12:00	華潤
JIA HE (上午二時)	香港	2:00	華潤
EVER GIANT (上午四時)	香港	4:00	華潤
YU QING (上午六時)	香港	6:00	華潤
EVER ONWARD (上午八時)	香港	8:00	華潤
KOWLOON BAY (上午十時)	香港	10:00	華潤
OCEAN CONTAINER (上午十二時)	香港	12:00	華潤
SOPHIE RICKMERS (上午二時)	香港	2:00	華潤
XIAO SHI KOU (上午四時)	香港	4:00	華潤
ZIM ELAT (上午六時)	香港	6:00	華潤

明日出口船隻

船名	往	開行	代理
LU FENG (上午七時)	香港	7:00	華潤
BONITA ACE (上午九時)	香港	9:00	華潤
LAURO (上午十一時)	香港	11:00	華潤
OCEAN SINCERITY (下午一時)	香港	13:00	華潤
JESSEN TAURANGA (下午三時)	香港	15:00	華潤
TIAN YAN (下午五時)	香港	17:00	華潤
KRASICA (下午七時)	香港	19:00	華潤
BOLAN (下午九時)	香港	21:00	華潤
SL PATRIOT (下午十一時)	香港	23:00	華潤
KOREAN WONIS SEVEN (上午八時)	香港	8:00	華潤
TUNG PING 2 (上午十時)	香港	10:00	華潤
AM LIBERTY (上午十二時)	香港	12:00	華潤
PRIMERA PEAK (上午二時)	香港	2:00	華潤
CHRYSOVALANDOU GRACE (上午四時)	香港	4:00	華潤
LAMON BAY (上午六時)	香港	6:00	華潤
NAMGANG GLORY (上午八時)	香港	8:00	華潤
KUO LUNG (上午十時)	香港	10:00	華潤
SCANDUTCH ORIENT (上午十二時)	香港	12:00	華潤
JIA HE (上午二時)	香港	2:00	華潤
EVER GIANT (上午四時)	香港	4:00	華潤
YU QING (上午六時)	香港	6:00	華潤
EVER ONWARD (上午八時)	香港	8:00	華潤
KOWLOON BAY (上午十時)	香港	10:00	華潤
OCEAN CONTAINER (上午十二時)	香港	12:00	華潤
SOPHIE RICKMERS (上午二時)	香港	2:00	華潤
XIAO SHI KOU (上午四時)	香港	4:00	華潤
ZIM ELAT (上午六時)	香港	6:00	華潤

明日入口船隻

船名	由	到港	代理
LU FENG (上午七時)	香港	7:00	華潤
BONITA ACE (上午九時)	香港	9:00	華潤
LAURO (上午十一時)	香港	11:00	華潤
OCEAN SINCERITY (下午一時)	香港	13:00	華潤
JESSEN TAURANGA (下午三時)	香港	15:00	華潤
TIAN YAN (下午五時)	香港	17:00	華潤
KRASICA (下午七時)	香港	19:00	華潤
BOLAN (下午九時)	香港	21:00	華潤
SL PATRIOT (下午十一時)	香港	23:00	華潤
KOREAN WONIS SEVEN (上午八時)	香港	8:00	華潤
TUNG PING 2 (上午十時)	香港	10:00	華潤
AM LIBERTY (上午十二時)	香港	12:00	華潤
PRIMERA PEAK (上午二時)	香港	2:00	華潤
CHRYSOVALANDOU GRACE (上午四時)	香港	4:00	華潤
LAMON BAY (上午六時)	香港	6:00	華潤
NAMGANG GLORY (上午八時)	香港	8:00	華潤
KUO LUNG (上午十時)	香港	10:00	華潤
SCANDUTCH ORIENT (上午十二時)	香港	12:00	華潤
JIA HE (上午二時)	香港	2:00	華潤
EVER GIANT (上午四時)	香港	4:00	華潤
YU QING (上午六時)	香港	6:00	華潤
EVER ONWARD (上午八時)	香港	8:00	華潤
KOWLOON BAY (上午十時)	香港	10:00	華潤
OCEAN CONTAINER (上午十二時)	香港	12:00	華潤
SOPHIE RICKMERS (上午二時)	香港	2:00	華潤
XIAO SHI KOU (上午四時)	香港	4:00	華潤
ZIM ELAT (上午六時)	香港	6:00	華潤

外幣對人民幣匯價表

幣別	單位	買價	賣價
美元	100	1896.38	1905.88
港幣	100	700.67	704.19
日圓	100	694.76	698.24
英鎊	100	38.54	38.74
新加坡元	100	229.96	231.11
馬幣	100	143.14	143.88
泰銖	100	44.93	45.15
菲律賓比索	100	47.22	47.60
印尼盾	100	31.36	32.05
緬甸幣	100	41.86	42.06
越南盾	100	126.07	127.31
新加坡元	100	143.14	143.88
馬幣	100	229.96	231.11
泰銖	100	44.93	45.15
菲律賓比索	100	47.22	47.60
印尼盾	100	31.36	32.05
緬甸幣	100	41.86	42.06
越南盾	100	126.07	127.31

華潤運輸倉儲有限公司

CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD.

上海新海航業有限公司
Newseas Navigation Corporation, Shanghai
總代理：金發船務有限公司
Golden Fortune Shipping Co.
香港：25號皇后大道中
電話：8317581 8317582 8317583 8317584

天津新海運公司
Tientsin Marine Shipping Co., Tientsin
香港：25號皇后大道中
電話：8317581 8317582 8317583 8317584

廈門新海運公司
Xiamen Marine Shipping Co., Ltd., Xiamen
香港：25號皇后大道中
電話：8317581 8317582 8317583 8317584

景華船務有限公司 KENWA SHIPPING CO., LTD.

香港德輔道中272-284號商業中心17樓

定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務
各地散裝貨運
陸路貨運

大連雲豐輪船公司
DALIAN YUN FENG SHIPPING CO., LTD.
香港直航大連。全貨箱班輪
M. S. "YUN FENG" 運豐輪
抵期：1986年6月12日
離期：1986年6月14日
收貨期：9-12/6

迅發貨箱服務

香港海運貨櫃碼頭7-11
電話：243492 0-243862

來往香港、廣州、澳門、東南亞
中轉全國各地
大型吊車服務

Y.S.N. LINE

定期航線
直往：星加坡、巴生港、檳城
沙威二號 六月十四日開行
SALVIA I V55
英偉輪船 六月十五日開行
DYNAMIC MERCHANT V.7
安芸丸 六月十七日開行
AKI MARU V.67
山邦丸 六月廿一日開行
YAMAKUNI MARU V.11
收貨站：迅發貨倉有限公司
地址：新加坡大馬路372-374號

EASTERN CAR LINER LTD.

香港→星加坡、巴生港、庇能
船名 載貨 到港
高晴 23/6 28/6
SEKI KOCHI V.45
祖安威 1/7 1/7
JOVIAN BRIGHT V.13
松屋 5/7 5/7
SEKI NAGOYO V.41
收貨站：黃埔碼頭 (WMTL)
總代理：三利運輸有限公司
電話：5-42880 (8線)
香港干諾道中111號永安中心1312室

NYK LINE

香港—中東全貨箱服務
直往：刀拜、德文、科威特
十天直達：刀拜 (DUBAI)
阿爾泰 M.S. "OASIS ALTAIR" V5
山盛輪 M.S. "YAS PROSPERITY"
新綠洲 M.S. "NEW OASIS"
總代理：日本郵船(香港)有限公司
地址：海富中心一座十一樓 電話：5-295541

名神汽船株式會社 Meishin Line

新合 "SUN HOPE" 6月14日到 新加坡
品康 "FORTUNE CARRIER" 6月18日到 日本抵港
第八號新丸 "GISO MARU NO. 8" 6月21日到 新加坡
總代理：海外聯合海運有限公司
香港干諾道中130號誠信大廈603室
電話：5-412821-4 5-439504

天湖山 M.S. "TIAN HU SHAN"

六月十四日由香港開往
收貨站：迅發貨倉有限公司
地址：新加坡大馬路372-374號

粵海運輸有限公司 GUANGDONG TRANSPORT LTD.

自備有駁船隊及車隊承接大宗貨運
香港、廣東省各口岸海陸運輸服務
廣州、黃埔、肇慶、九江、瀾石、江門、石岐、小欖、容奇、市橋、新塘、太平、珠海、蛇口、汕頭、湛江、海口、大亞灣 (核電廠)。
定期線 (新風) 前進309 6月15-20日開船 貨櫃運輸
廣州 (新風、瀾石) 隔天一班 廣州 (新風、芳村) 每五天一班
肇慶 隔天一班 黃埔 每五天一班
江門、黃埔 每星期三班 佛山 (瀾石) 隔天一班
海口 (華昌輪) 每星期一、三、五、日一班
提供大小貨車、貨櫃車、吊機行走中國各地
並自備有大型堆棧、辦理貨物存倉、中轉、保險、報關等業務。

招商局倉碼運輸有限公司

CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANS CO., LTD.
香港堅尼地城西寧街十八號 電話：5-8168190
18 SAINING STREET, KENNEDY TOWN, H.K. 5-8168191

香港→蛇口 定期航線
船名 航次 貨貨 開航
A. VESSEL 逢星期二、四 天天收貨 逢星期二、四
收貨站：香港堅尼地城 招商局碼頭內 免費倉庫三天
蛇口聯絡處：蛇口外輪代理公司 電話：91136 92257

香港→珠海 定期航線 (全貨櫃、雜貨及散裝貨)
船名 航次 貨貨 開航
A. VESSEL 逢星期三 天天收貨 逢星期三
A. VESSEL 逢星期五 天天收貨 逢星期五
收貨站：香港堅尼地城 招商局碼頭內 免費倉庫三天
珠海聯絡處：珠海九洲港碼頭外輪代理公司 電話：23187
我公署承辦大宗散貨、專船直達蛇口、珠海、黃埔、廣州等地。船期面議。運費廉宜。快捷妥當。

THAI OVERSEAS LINE 泰國海外航線

香港定期航線 曼谷、曼谷、曼谷
船名 航次 貨貨 開航
A. VESSEL 逢星期二、四 天天收貨 逢星期二、四
船名 航次 貨貨 開航
A. VESSEL 逢星期三 天天收貨 逢星期三
A. VESSEL 逢星期五 天天收貨 逢星期五

明興貨箱運輸有限公司

承運來往香港至廣州及廣東各地陸路運輸，直達收貨人代客報關，並備有貨櫃車位貨車運輸服務。
香港聯絡處：九龍彌敦道689號
電話：3-341138 3-341139 3-341140
廣州聯絡處：廣州沙面大街三十五號
電話：3-341138 3-341139 3-341140
佛山聯絡處：佛山南門外大街
電話：3-341138 3-341139 3-341140

自由進出有利繁榮

【本報訊】自由進出有利繁榮，這是香港人最關心，也是香港人最希望做到的。在過去，香港人對自由進出的概念，往往局限於「自由進出」四個字，而忽略了其背後所蘊含的深遠意義。事實上，自由進出不僅僅是人員的自由進出，更重要的是物資、資金、技術、信息的自由進出。只有實現了真正的自由進出，香港才能發揮其作為國際貿易樞紐的優勢，才能吸引全球的人才和資金，才能實現經濟的繁榮和社會的進步。

在過去，香港人對自由進出的概念，往往局限於「自由進出」四個字，而忽略了其背後所蘊含的深遠意義。事實上，自由進出不僅僅是人員的自由進出，更重要的是物資、資金、技術、信息的自由進出。只有實現了真正的自由進出，香港才能發揮其作為國際貿易樞紐的優勢，才能吸引全球的人才和資金，才能實現經濟的繁榮和社會的進步。

旅遊廣告

五五七七一八一至九

旅遊廣告 五五七七一八一至九

旅遊廣告 五五七七一八一至九

好向步緩市樓業工

【本報訊】好向步緩市樓業工，這是香港人最關心，也是香港人最希望做到的。在過去，香港人對好向步緩市樓業工的概念，往往局限於「好向步緩市樓業工」四個字，而忽略了其背後所蘊含的深遠意義。事實上，好向步緩市樓業工不僅僅是人員的好向步緩市樓業工，更重要的是物資、資金、技術、信息的好向步緩市樓業工。只有實現了真正的好向步緩市樓業工，香港才能發揮其作為國際貿易樞紐的優勢，才能吸引全球的人才和資金，才能實現經濟的繁榮和社會的進步。

分類廣告

分類廣告 分類廣告 分類廣告

熱門成衣輸往歐美

配額轉讓價格急升

【本報訊】熱門成衣輸往歐美，配額轉讓價格急升。據悉，由於歐美市場對香港成衣的需求量大，而配額有限，導致配額轉讓價格急升。目前，配額轉讓價格已達到每打二元至九元不等，漲幅達四十四倍。這使得許多成衣廠紛紛轉行，或者將配額轉讓給其他廠商。這也反映了香港成衣業在國際市場上的競爭優勢，以及配額制度對市場的影響。

Freight-Trans International Co., Ltd.

輝騰有限公司

香港-天津(新港)貨箱/雜貨班輪

船名	航線	日期	時間
TIAN YAN (天燕) V15B	香港-天津	11-12/6	11/6 12/6
SKY HOVER (天翔) V90B	香港-天津	14/6 16-17/6	14/6 16/6
TIAN YUE (天越) V54B	香港-天津	13/6 19/6 21-22/6	13/6 19/6
TIAN YAN (天燕) V16B	香港-天津	17/6 23/6 25-26/6	17/6 23/6

經濟

塑膠業研究報告指出

【本報訊】塑膠業研究報告指出，塑膠業在過去一年中，由於全球經濟不景氣，需求量大減，導致塑膠業陷入困境。報告指出，塑膠業的生產和銷售額均大幅下降，許多塑膠廠紛紛關門大吉。然而，隨著全球經濟的復甦，塑膠業的需求量預計將有所回升。因此，塑膠業應加強研發，提高產品質量，以應對未來的市場挑戰。

Asian Development Co., Ltd.

香港-上海散裝貨直航班輪

船名	航線	日期	時間
TING JIANG (汀江) V8617	香港-上海	10-13/6	10/6 13/6
XIANG JIANG (香江) V8620	香港-上海	12/6 13-14/6	12/6 13/6
XIANG JIANG (香江) V8622	香港-上海	22/6 23/6 28-30/6	22/6 23/6

港元市場利率為何較高

【本報訊】港元市場利率為何較高，這是許多投資者關心的問題。據悉，港元市場利率較高的原因主要有兩個：一是港元市場資金供應相對緊張，二是港元市場對國際金融市場的敏感度較高。由於港元是國際貿易的重要貨幣，其利率的波動會對全球經濟產生重要影響。因此，港元市場利率的波動一直受到國際金融市場的關注。

Y.S. LINE

全貨櫃服務

香港至美國(西南岸)特快貨櫃航線

船名	航線	日期	時間
NEPTUNE CONCORD 11E	香港-美國	11/6 12/6	11/6 12/6
ORIENTAL EXPLORER 20E	香港-美國	18/6 19/6	18/6 19/6

個別工業樓銷售好轉

【本報訊】個別工業樓銷售好轉，這是許多投資者關心的問題。據悉，由於全球經濟復甦，許多工業樓的需求量有所增加，導致工業樓銷售好轉。然而，由於工業樓的銷售周期較長，且受多種因素影響，工業樓銷售好轉的情況並不可持續。因此，投資者應謹慎對待工業樓銷售好轉的情況，並加強對市場的研究和判斷。

Japan Line

美國西南岸貨櫃航線

船名	航線	日期	時間
GLANT	香港-美國	11/6 12/6	11/6 12/6
GLOBE	香港-美國	14/6 16-17/6	14/6 16/6
GROWTH	香港-美國	13/6 19/6 21-22/6	13/6 19/6
GRADE	香港-美國	17/6 23/6 25-26/6	17/6 23/6

自由進出有利繁榮

【本報訊】自由進出有利繁榮，這是香港人最關心，也是香港人最希望做到的。在過去，香港人對自由進出的概念，往往局限於「自由進出」四個字，而忽略了其背後所蘊含的深遠意義。事實上，自由進出不僅僅是人員的自由進出，更重要的是物資、資金、技術、信息的自由進出。只有實現了真正的自由進出，香港才能發揮其作為國際貿易樞紐的優勢，才能吸引全球的人才和資金，才能實現經濟的繁榮和社會的進步。

Y.S. LINE

全貨櫃服務

香港至歐洲(西岸)特快貨櫃航線

船名	航線	日期	時間
NEPTUNE CONCORD 11E	香港-歐洲	11/6 12/6	11/6 12/6
ORIENTAL EXPLORER 20E	香港-歐洲	18/6 19/6	18/6 19/6

自由進出有利繁榮

【本報訊】自由進出有利繁榮，這是香港人最關心，也是香港人最希望做到的。在過去，香港人對自由進出的概念，往往局限於「自由進出」四個字，而忽略了其背後所蘊含的深遠意義。事實上，自由進出不僅僅是人員的自由進出，更重要的是物資、資金、技術、信息的自由進出。只有實現了真正的自由進出，香港才能發揮其作為國際貿易樞紐的優勢，才能吸引全球的人才和資金，才能實現經濟的繁榮和社會的進步。

Y.S. LINE

全貨櫃服務

香港至澳洲(西岸)特快貨櫃航線

船名	航線	日期	時間
NEPTUNE CONCORD 11E	香港-澳洲	11/6 12/6	11/6 12/6
ORIENTAL EXPLORER 20E	香港-澳洲	18/6 19/6	18/6 19/6

自由進出有利繁榮

【本報訊】自由進出有利繁榮，這是香港人最關心，也是香港人最希望做到的。在過去，香港人對自由進出的概念，往往局限於「自由進出」四個字，而忽略了其背後所蘊含的深遠意義。事實上，自由進出不僅僅是人員的自由進出，更重要的是物資、資金、技術、信息的自由進出。只有實現了真正的自由進出，香港才能發揮其作為國際貿易樞紐的優勢，才能吸引全球的人才和資金，才能實現經濟的繁榮和社會的進步。

Y.S. LINE

全貨櫃服務

香港至亞洲(西岸)特快貨櫃航線

船名	航線	日期	時間
NEPTUNE CONCORD 11E	香港-亞洲	11/6 12/6	11/6 12/6
ORIENTAL EXPLORER 20E	香港-亞洲	18/6 19/6	18/6 19/6

黑人英語的變化

張敬

美國黑人英語的變化，是近年來語言學界的一個熱門話題。黑人英語不僅僅是黑人特有的語言，它更是一種文化現象，反映了黑人社區的生活、思想和情感。黑人英語的變化，是黑人文化在語言上的體現，也是黑人對主流文化的挑戰和創造。

黑人英語的變化，首先體現在詞彙上。黑人英語中有許多獨特的詞彙，這些詞彙往往具有鮮明的黑人文化色彩。例如，「cool」在黑人英語中不僅表示「冷」，還表示「酷」、「帥」、「有品味」等意思。此外，黑人英語中還有很多俚語和口頭禪，這些語言形式往往具有幽默、諷刺和自嘲的意味。

其次，黑人英語的變化也體現在語法和句法上。黑人英語的語法結構往往比較簡單，但節奏感強，具有獨特的韻律美。黑人英語的句法結構也往往比較靈活，常常使用省略句、倒裝句等句式，使語言更具表現力。

最後，黑人英語的變化也體現在語用學上。黑人英語的語用功能往往與黑人社區的生活環境和社會地位密切相關。黑人英語常常被用來表達對社會不公的抗議、對種族歧視的反抗，以及對自身文化的肯定和自豪。

台灣寺廟聯

李國輝

台灣寺廟聯，是台灣佛教界的一個重要組織。該組織的成立，旨在加強台灣佛教界的團結，促進佛教文化的交流與發展。台灣寺廟聯的成立，得到了廣大信眾的支持和擁護，也受到了社會各界的關注。

台灣寺廟聯的成立，是台灣佛教界的一件大事。該組織的成立，不僅有利於台灣佛教界的團結和發展，也有利於佛教文化的傳承和弘揚。台灣寺廟聯的成立，是台灣佛教界的一個里程碑，也是台灣佛教界的一個新起點。

症塞梗市城決解

四之影拉城半

之鏡

最近，台北市區的交通堵塞問題日益嚴重，給市民的生活帶來了極大的不便。為了解決這一問題，台北市政府決定採取一系列措施，包括拓寬道路、增加公共交通設施、加強交通管理等。這些措施旨在緩解交通壓力，提高道路通行能力，確保市民能夠暢通無阻。

香港畫家在加聯展小記

盧國輝

最近，在香港舉行了一場由加拿大藝術家協會主辦的畫展。展覽吸引了眾多藝術愛好者前來參觀，也受到了媒體的廣泛關注。展覽中展出了多位香港畫家的作品，這些作品風格多樣，題材廣泛，充分展示了香港畫家的藝術造詣和創作實力。

華佗為什麼不做官

梁光

華佗是中國歷史上著名的醫藥學家，他不僅醫術精湛，而且為人正直，深受百姓的愛戴。然而，華佗卻一直拒絕做官，選擇了隱居生活。這背後的原因，是華佗對官場的厭惡和對自由生活的嚮往。華佗認為，做官會束縛他的自由，影響他的醫術研究，因此他選擇了不做官。

大公園

大公園是位於台北市的一個大型公園，環境優美，設施齊全，是市民休閒娛樂的好去處。大公園內有各種遊樂設施，如滑梯、鞦韆、沙灘等，適合不同年齡段的兒童遊玩。此外，大公園還設有健身器材，供市民鍛煉身體。大公園的開放時間為每日上午八時至下午六時，歡迎市民前往遊玩。

習古午端

端午習古，是中國傳統文化中的一個重要節日。在端午節當天，人們會舉行各種習古活動，如划龍舟、吃粽子、掛艾草等。這些活動不僅具有娛樂性，還蘊含著深厚的文化內涵。習古活動的舉行，旨在弘揚傳統文化，增進社區團結，營造和諧的社會氛圍。

魚的笑話

唐

魚的笑話，是一個關於一條聰明魚的故事。這條魚在一個魚缸裡生活，它非常聰明，能夠想出各種辦法來逃避主人的追捕。有一天，主人又想抓它，這條魚便想出了一個妙計，它利用魚缸裡的各種物品，成功地躲過了主人的追捕。這個笑話反映了魚的智慧和機敏，也給人們帶來了歡樂。

激光擊破腎中石

祝丹

激光擊破腎中石，是一種新型的醫療技術，被譽為「腎結石的剋星」。這種技術利用高能激光束對腎結石進行粉碎，然後通過自然排出的方式將碎石排出體外。激光擊破腎中石的優點是手術創口小、恢復快、痛苦少，受到了廣大患者的歡迎。

在蔣介石身邊之憶

必照

在蔣介石身邊之憶，是作者對蔣介石生前點滴的追憶。文章通過對一些細節的描寫，生動地再現了蔣介石的生活場景和性格特徵。文章不僅具有歷史價值，還是一份珍貴的史料，為人們了解蔣介石提供了重要的參考。

冠金華新

冠金華新，是一家經營多年、信譽良好的金店。該店經營各種名貴金飾，如金戒指、金手鐲、金首飾等，款式新穎，價格公道。冠金華新還提供金飾維修、清洗等服務，歡迎顧客光臨。

聲都京

聲都京，是一家經營各種名酒、名煙的商店。該店經營的各種名酒，如茅台酒、五粮液等，品質優良，價格合理。聲都京還經營各種名煙，如紅雙喜、萬寶龍等，歡迎顧客選購。

飯家皇

飯家皇，是一家經營各種名菜、名點的餐廳。該餐廳的菜餚色香味俱全，營養豐富，深受顧客的喜愛。飯家皇還提供各種名點，如小籠包、鍋貼等，歡迎顧客光臨。

飯家皇

飯家皇，是一家經營各種名菜、名點的餐廳。該餐廳的菜餚色香味俱全，營養豐富，深受顧客的喜愛。飯家皇還提供各種名點，如小籠包、鍋貼等，歡迎顧客光臨。

飯家皇

飯家皇，是一家經營各種名菜、名點的餐廳。該餐廳的菜餚色香味俱全，營養豐富，深受顧客的喜愛。飯家皇還提供各種名點，如小籠包、鍋貼等，歡迎顧客光臨。

飯家皇

飯家皇，是一家經營各種名菜、名點的餐廳。該餐廳的菜餚色香味俱全，營養豐富，深受顧客的喜愛。飯家皇還提供各種名點，如小籠包、鍋貼等，歡迎顧客光臨。

飯家皇

飯家皇，是一家經營各種名菜、名點的餐廳。該餐廳的菜餚色香味俱全，營養豐富，深受顧客的喜愛。飯家皇還提供各種名點，如小籠包、鍋貼等，歡迎顧客光臨。

飯家皇

飯家皇，是一家經營各種名菜、名點的餐廳。該餐廳的菜餚色香味俱全，營養豐富，深受顧客的喜愛。飯家皇還提供各種名點，如小籠包、鍋貼等，歡迎顧客光臨。

飯家皇

飯家皇，是一家經營各種名菜、名點的餐廳。該餐廳的菜餚色香味俱全，營養豐富，深受顧客的喜愛。飯家皇還提供各種名點，如小籠包、鍋貼等，歡迎顧客光臨。

飯家皇

飯家皇，是一家經營各種名菜、名點的餐廳。該餐廳的菜餚色香味俱全，營養豐富，深受顧客的喜愛。飯家皇還提供各種名點，如小籠包、鍋貼等，歡迎顧客光臨。

飯家皇

飯家皇，是一家經營各種名菜、名點的餐廳。該餐廳的菜餚色香味俱全，營養豐富，深受顧客的喜愛。飯家皇還提供各種名點，如小籠包、鍋貼等，歡迎顧客光臨。

飯家皇

飯家皇，是一家經營各種名菜、名點的餐廳。該餐廳的菜餚色香味俱全，營養豐富，深受顧客的喜愛。飯家皇還提供各種名點，如小籠包、鍋貼等，歡迎顧客光臨。

飯家皇

飯家皇，是一家經營各種名菜、名點的餐廳。該餐廳的菜餚色香味俱全，營養豐富，深受顧客的喜愛。飯家皇還提供各種名點，如小籠包、鍋貼等，歡迎顧客光臨。

飯家皇

飯家皇，是一家經營各種名菜、名點的餐廳。該餐廳的菜餚色香味俱全，營養豐富，深受顧客的喜愛。飯家皇還提供各種名點，如小籠包、鍋貼等，歡迎顧客光臨。

飯家皇

飯家皇，是一家經營各種名菜、名點的餐廳。該餐廳的菜餚色香味俱全，營養豐富，深受顧客的喜愛。飯家皇還提供各種名點，如小籠包、鍋貼等，歡迎顧客光臨。

飯家皇

飯家皇，是一家經營各種名菜、名點的餐廳。該餐廳的菜餚色香味俱全，營養豐富，深受顧客的喜愛。飯家皇還提供各種名點，如小籠包、鍋貼等，歡迎顧客光臨。

飯家皇

飯家皇，是一家經營各種名菜、名點的餐廳。該餐廳的菜餚色香味俱全，營養豐富，深受顧客的喜愛。飯家皇還提供各種名點，如小籠包、鍋貼等，歡迎顧客光臨。

飯家皇

飯家皇，是一家經營各種名菜、名點的餐廳。該餐廳的菜餚色香味俱全，營養豐富，深受顧客的喜愛。飯家皇還提供各種名點，如小籠包、鍋貼等，歡迎顧客光臨。

飯家皇

飯家皇，是一家經營各種名菜、名點的餐廳。該餐廳的菜餚色香味俱全，營養豐富，深受顧客的喜愛。飯家皇還提供各種名點，如小籠包、鍋貼等，歡迎顧客光臨。

飯家皇

飯家皇，是一家經營各種名菜、名點的餐廳。該餐廳的菜餚色香味俱全，營養豐富，深受顧客的喜愛。飯家皇還提供各種名點，如小籠包、鍋貼等，歡迎顧客光臨。

飯家皇

飯家皇，是一家經營各種名菜、名點的餐廳。該餐廳的菜餚色香味俱全，營養豐富，深受顧客的喜愛。飯家皇還提供各種名點，如小籠包、鍋貼等，歡迎顧客光臨。

飯家皇

飯家皇，是一家經營各種名菜、名點的餐廳。該餐廳的菜餚色香味俱全，營養豐富，深受顧客的喜愛。飯家皇還提供各種名點，如小籠包、鍋貼等，歡迎顧客光臨。

飯家皇

飯家皇，是一家經營各種名菜、名點的餐廳。該餐廳的菜餚色香味俱全，營養豐富，深受顧客的喜愛。飯家皇還提供各種名點，如小籠包、鍋貼等，歡迎顧客光臨。

飯家皇

飯家皇，是一家經營各種名菜、名點的餐廳。該餐廳的菜餚色香味俱全，營養豐富，深受顧客的喜愛。飯家皇還提供各種名點，如小籠包、鍋貼等，歡迎顧客光臨。

飯家皇

飯家皇，是一家經營各種名菜、名點的餐廳。該餐廳的菜餚色香味俱全，營養豐富，深受顧客的喜愛。飯家皇還提供各種名點，如小籠包、鍋貼等，歡迎顧客光臨。

飯家皇

飯家皇，是一家經營各種名菜、名點的餐廳。該餐廳的菜餚色香味俱全，營養豐富，深受顧客的喜愛。飯家皇還提供各種名點，如小籠包、鍋貼等，歡迎顧客光臨。

飯家皇

飯家皇，是一家經營各種名菜、名點的餐廳。該餐廳的菜餚色香味俱全，營養豐富，深受顧客的喜愛。飯家皇還提供各種名點，如小籠包、鍋貼等，歡迎顧客光臨。

飯家皇

飯家皇，是一家經營各種名菜、名點的餐廳。該餐廳的菜餚色香味俱全，營養豐富，深受顧客的喜愛。飯家皇還提供各種名點，如小籠包、鍋貼等，歡迎顧客光臨。

飯家皇

飯家皇，是一家經營各種名菜、名點的餐廳。該餐廳的菜餚色香味俱全，營養豐富，深受顧客的喜愛。飯家皇還提供各種名點，如小籠包、鍋貼等，歡迎顧客光臨。

飯家皇

飯家皇，是一家經營各種名菜、名點的餐廳。該餐廳的菜餚色香味俱全，營養豐富，深受顧客的喜愛。飯家皇還提供各種名點，如小籠包、鍋貼等，歡迎顧客光臨。

飯家皇

飯家皇，是一家經營各種名菜、名點的餐廳。該餐廳的菜餚色香味俱全，營養豐富，深受顧客的喜愛。飯家皇還提供各種名點，如小籠包、鍋貼等，歡迎顧客光臨。

飯家皇

飯家皇，是一家經營各種名菜、名點的餐廳。該餐廳的菜餚色香味俱全，營養豐富，深受顧客的喜愛。飯家皇還提供各種名點，如小籠包、鍋貼等，歡迎顧客光臨。

飯家皇

飯家皇，是一家經營各種名菜、名點的餐廳。該餐廳的菜餚色香味俱全，營養豐富，深受顧客的喜愛。飯家皇還提供各種名點，如小籠包、鍋貼等，歡迎顧客光臨。

飯家皇

飯家皇，是一家經營各種名菜、名點的餐廳。該餐廳的菜餚色香味俱全，營養豐富，深受顧客的喜愛。飯家皇還提供各種名點，如小籠包、鍋貼等，歡迎顧客光臨。

飯家皇

飯家皇，是一家經營各種名菜、名點的餐廳。該餐廳的菜餚色香味俱全，營養豐富，深受顧客的喜愛。飯家皇還提供各種名點，如小籠包、鍋貼等，歡迎顧客光臨。

飯家皇

飯家皇，是一家經營各種名菜、名點的餐廳。該餐廳的菜餚色香味俱全，營養豐富，深受顧客的喜愛。飯家皇還提供各種名點，如小籠包、鍋貼等，歡迎顧客光臨。

飯家皇

飯家皇，是一家經營各種名菜、名點的餐廳。該餐廳的菜餚色香味俱全，營養豐富，深受顧客的喜愛。飯家皇還提供各種名點，如小籠包、鍋貼等，歡迎顧客光臨。

飯家皇

飯家皇，是一家經營各種名菜、名點的餐廳。該餐廳的菜餚色香味俱全，營養豐富，深受顧客的喜愛。飯家皇還提供各種名點，如小籠包、鍋貼等，歡迎顧客光臨。

吳多珍尋弟吳鐵龍
吳鐵龍，現年六十五歲，祖籍山東周村。曾供職於天津工商會、輔仁大學、西份法津特別一區、後自僱為外派員當信局郵務，解放前與家人失散。後由台轉來家信無聯繫。請知情者函告：天津市河西區杭州道十八號三〇一四吳冬玲。

林阿美尋姐林采嬌
林采嬌年六十歲，溫州高商畢業生，曾任戲院、漁市場工作。去年過年後，無親消息。希知情者轉告林采嬌，並函告浙江溫州市南門雙連樓下二號。
林阿美（九二三）

周定中尋妹周靜雯
周先從，約七十三歲，莆田縣人。係黃埔軍校畢業生，去過海、音信皆無。後到聖奧雅與周靜雯同住。起居住址。希知情者報告周先從家屬並函告溫州市西門泰山巷二十四號。
周定中（九二三）

呂佛水尋父呂公棣
呂公棣，又名呂永興，江西鉛山人。年六十七歲。係舊知事子，曾於抗日時在第三戰區工作。一九五〇年由香港去台，迄無消息。希知情者轉報呂公棣並寄安徽省省府德麟路紙廠。
呂佛水（九二三四）

陳正忠尋父陳聖丹
陳聖丹又名陳聖臣，年約七十餘。曾在國民黨黨部及政訓處工作。一九四九年赴台後，曾來兩信，後即中斷聯繫。希知情者報告陳聖丹並函告溫州市平陽縣北港老丈份。
陳正忠（九二三八）

邵永康尋叔邵金玉
邵金玉，一月廿六歲，原在上海做木工工為生，但情狀詳。希知情者報告邵金玉並函告溫州市衙門街福康號六號。
邵永康（九二五六）

林毓華尋兄林長茂
林長茂又名林勳兒，現年六十七歲。青田縣人。曾任臺灣民衆黨秘書長。一九四八年赴台灣。音訊杳然，下落不明。希知情者轉報林長茂並函告溫州市蒲塘路四十號林毓華。
林毓華（九二三八）

王文通尋兄王文高
王文高，莆田縣人，又名文達。曾在國民黨黨部工作。一九四八年赴台後，音訊杳然。希知情者轉報王文高並函告溫州市廣城路六一號王文通。
王文通（九二三八）

羅冰清尋兄弟羅壽碩 弟羅壽煜
羅壽碩，現年七十三歲，原在警署辦公任副官，抗戰勝利後赴台，任中學教員。羅壽煜，現年六十七歲，支隊車庫主任。曾充國民黨旅長參謀。一九四九年赴台經商。現均無音訊。希知情者報告羅氏兄弟，並函告溫州市飛龍北路一一八號。
羅冰清（九二三）

戴國步尋侄戴俠納
戴俠納，原名林林，瑞安人。年五十左右。一九四九年赴台，被關現在溫州市中外僑委會工作。希知情者報告俠納的並函告溫州市錦標橋下一六八號。
戴國步（九二三）

曾昭柱尋胞弟曾昭俊
曾昭俊又名小梅兒，條江寧人。人稱他小昭俊。年十六歲。一九四六年赴台，仍屬幼生，擅長武術，現蹤跡不明。希知情者報告昭俊並函告溫州市西門十四號曾昭柱。
曾昭俊（九二三）

李逸華尋父李日榮
李日榮年六十九歲，廣東肇慶學校畢業，曾充粵東參議院書記。據了解其妻與李日榮已脫離關係。希知情者報告李日榮，地址浙江麗海縣永新鎮前村。轉告李日榮，並函告浙江麗海縣永新鎮前村。
李逸華（九二三）

胡保安尋胞弟胡葆章
胡葆章，小名葆保，年約六十三歲（約一九三四年三月）。父親胡汝成，號守節，母賴氏。兄弟共三人。老家在山東萊陽縣城內順泰門口。一九四五五年失去聯絡。前來已逾七年，恨望重逢。如有消息，請來函九龍紅寶實利街十一號九五號，或電話五八三三〇四一二至三五五一五。
胡保安（九二三）

孫愛娣尋子陸佛金
陸正道，江蘇蘇州人，原在上海中華總商會工作。一九四九年一月安香，住佳九龍飛機商場番八十二號佛金，今年三十九歲。父子分離多年，生活困苦。一九五四年孫愛娣從香港遷居上海，先後失去聯繫。請知情者代為報告，來信寄：浙江鄞縣茅山鄉走馬塘。
孫愛娣（九二三四）

女程翠寶 程杏寶 婿黃雲亮 孫黃雲亮
程翠寶，現年二十九歲，程雲亮，五十五歲，黃雲亮，五十九歲，黃雲亮，三十九歲。均係浙江鄞縣人。黃雲亮曾在國民黨國防部少校職務。一九四八年偕其妻兒及妾妹去台灣，向無音訊。希知情者報告，來信寄：浙江鄞縣茅山鎮井里村。
李蘭仙（九二二五）

張宗英尋堂兄張文德
張文德（鼎豐），江都縣人，約於一九二五年離家出走。至今無音訊。接說其在台，請知情者代為報告，來信寄：浙江鄞縣湖板村。
張宗英（九二二五）

賀荷卿尋兄賀岳華
賀岳華，現年六十八歲，浙江寧波人。原在國民黨黨部工作。一九四九年赴台後，迄今無音訊。請知情者代為報告，來信寄：浙江鄞縣咸祥鎮嶺頭村始發地。
賀荷卿（九二二五）

梁積消尋兄梁積康
梁積康，現年八十七歲，浙江嘉善人。早年當過巡捕，抗戰勝利後，從滬回鄉娶妻及子女五人去世。前知情者代為報告，來信寄：浙江鄞縣公館壩鄭家祠堂。
梁積消（九二三八）

李秀英尋兄李興隆
李興隆，現年六十三歲，浙江紹興人。原在上海商務印書館承辦印刷。一九四九年赴台，未曾音訊。請知情者代為報告，來信寄：上海開北一路六七號。
李秀英（九二三）

陳益鳴尋父陳其昌
陳其昌，現年七十二歲，江蘇松江人。曾任上海四海一家花粉園工作。一九五〇年去舟山服務團，被挾去台灣，至今無音訊。聲譽素著，現居住上海。請知情者代為報告，來信寄：上海丹陽路。轉：曹曉漢張君。
陳益鳴（九二四四）

應夏利尋子崔銀龍
崔銀龍，乳名志強，現年五十七歲，浙江鄞縣人。一九四九年三月間在慈溪與葉某結婚去台，失去音訊。請知情者代為報告，來信寄：浙江鄞縣橫河村崔樹裔。
應夏利（九二四四）

葉鴻慶尋葉鴻元
葉鴻元，現年五十七歲，浙江鄞縣人。運船後於一九四四年失散。請知情者代為報告，來信寄：浙江鄞縣橫河村崔樹裔。
葉鴻慶（九二四四）

鮑衡泉尋父母哲美 母張玉美
鮑哲美，現年七十九歲，上海寶山縣人。曾任國民黨空軍獨立團團長。張玉美，七十四歲，現居南京。一九四九年五月，鮑哲美夫婦偕同次子蕭山、蕭山去台灣，住在台北。迄無音訊。請知情者代為報告，來信寄：浙江鄞縣有改鄉楊島廟。
鮑衡泉（九二四四）

陸賽珍尋夫錢仁志
錢仁志，又名王忠誠，現年六十八歲，浙江鄞縣人。原在上海電氣工廠任職。一九四九年隨湯恩伯移居台灣，音訊皆無。請知情者代為報告，來信寄：浙江鄞縣縣領下水村錢義昌。
陸賽珍（九二四四）

姜仁岳尋胞姐姜愛仁
姜愛仁，現年六十八歲，浙江鄞縣人。姐夫原是美國駐京辦事處秘書長。一九四九年赴美留學歸國去台。一九五三年曾來一信，後來便斷絕往還。請知情者代為報告，來信寄：浙江鄞縣梅墟陳爾村。
姜仁岳（九二四五）

王美德尋兄王善康
王美德，又名王良，現年五十七歲，浙江鄞縣人。大體是初期在舟山兵備轉移後派去台灣。音訊皆無。請知情者代為報告，來信寄：浙江鄞縣縣領下水村王善康。
王美德（九二四五）

朱正夫尋姊夫張永年
張永年，年八十四歲，浙江寧波人。曾在國民黨黨部擔任秘書長。一九四九年從寧波去台灣，音訊皆無。請知情者代為報告，來信寄：浙江鄞縣縣領下水村張永年。
朱正夫（九二四六）

張劍尋兄張亞洲
張亞洲（作水），現年七十三歲，張奇（作墨），現年二十一歲，均係浙江鄞縣人。張亞洲原係國民黨第二師司令部少校軍需，張奇曾任國民黨黨部第四科科長。一九四九年赴上海去台，失去音訊。據說現在台灣。張桂蓮現住寧波女兒處，前知情者代為報告。來信寄：浙江寧波市新一號一號史阿宅。
張劍（九二四八）

蔡桂蓮尋夫史晉康
史晉康，今年八十四歲，浙江湖州人。原在南京國民政府中央十機關修理工。住奉化縣區。一九四九年七月，因失業分發後，於三年前失去音訊。據說現在台灣。蔡桂蓮現住寧波女兒處，前知情者代為報告。來信寄：浙江寧波市新一號一號史阿宅。
蔡桂蓮（九二四八）

王苗根尋叔父王承昌
王承昌，又名王裕生，年約八十歲，浙江鄞縣人。曾在長沙任國民政府上尉教育官。一九四九年赴台，音訊皆無。請知情者代為報告，來信寄：甘肅天水市南大街木棚屋。
王苗根（九二五〇）

陳林姊尋兄陳永清
陳永清，年約六十五歲，浙江鄞縣人。原在上海輪船上工作。大體是放股家。約於一九五五年乘搭客輪，後無音訊。請知情者代為報告，來信寄：浙江鄞縣縣領下水村陳永清。
陳林姊（九二五〇）

郁忠英尋弟郁維英
郁維英，原名郁國基，今年三十歲，浙江鄞縣人。原在國民黨黨部工作。一九四九年赴台，音訊皆無。請知情者代為報告，來信寄：浙江鄞縣縣領下水村郁維英。
郁忠英（九二五〇）

徐時行尋兄徐時德
徐時德，現年六十一歲，浙東鄞縣人。原在上海大商店店員，大陸解放前夕逃往上海。請知情者代為報告，來信寄：浙江鄞縣大年鄉年家村村。
徐時行（九二五〇）

陳其康尋外甥葉管漢
葉管漢，浙江鄞縣人，一九四四年生。口齒不清，十一歲時從寧波乘家庭客船，被竊一人收養為子。在香港一家藥房工作。請知情者代為報告，來信寄：浙江鄞縣縣領下水村葉管漢。
陳其康（九二五四）

徐松青尋黃金水
黃金水現年七十一歲，浙江省紹興人。一九四八年九月赴台灣，至今無音訊。其父叫黃興源。
徐松青（九二五五）

秦金寧尋父親秦明道
秦明道字夢林，小名金三，現年六十八歲。原係廬西樁杆軍營軍醫。家有兄四人。一九四二年，由其兄貴州、安徽方面離去。至今三十年未見音訊。
秦金寧（九二五六）

孔祥鳳尋胞兄孔祥發
孔祥發現年五十四歲，河北省遵化人。一九四八年任重慶中學，後參加加國軍隊，撤退至海軍官兵學校進修。一九五〇年畢業，被送至海軍官兵學校進修。之後再無音訊。父孔繁棠，曾任警察局長等職。我現欲尋找孔祥發，在安徽合肥市省水電局醫院任外科醫生。
孔祥鳳（九二五七）

黃淑萃尋胞姐黃淑瑤
黃淑瑤是我二姐，一九四八年仍在廣州桂林軍部服役。姐妹二人因交通不便，於一九四九年二月赴香港避難。一九五三年還有音訊。來到澳門二姐黃淑瑤與食店老板家太夫人相識。小之，之後又經桂林來信，失去音訊。至五八年二月，二姐又經桂林來信，但未到來。手，要無通訊。
黃淑萃（九二五八）

許乃錫尋姨母荀秀蘭
荀秀蘭現年八十四歲，山西太原人。一九四七年赴台灣，住九龍獅子石，五年以前返廈門。之後再無音訊。
許乃錫（九二五九）

葉杰揚尋四伯葉繼興
葉繼興與葉傑揚均是廣東西門白藤鄉人。一九四七年赴台灣，住九龍獅子石，五年以前返廈門。之後再無音訊。
葉杰揚（九二五九）

吳學宜尋胞兄吳學持

[illegible]